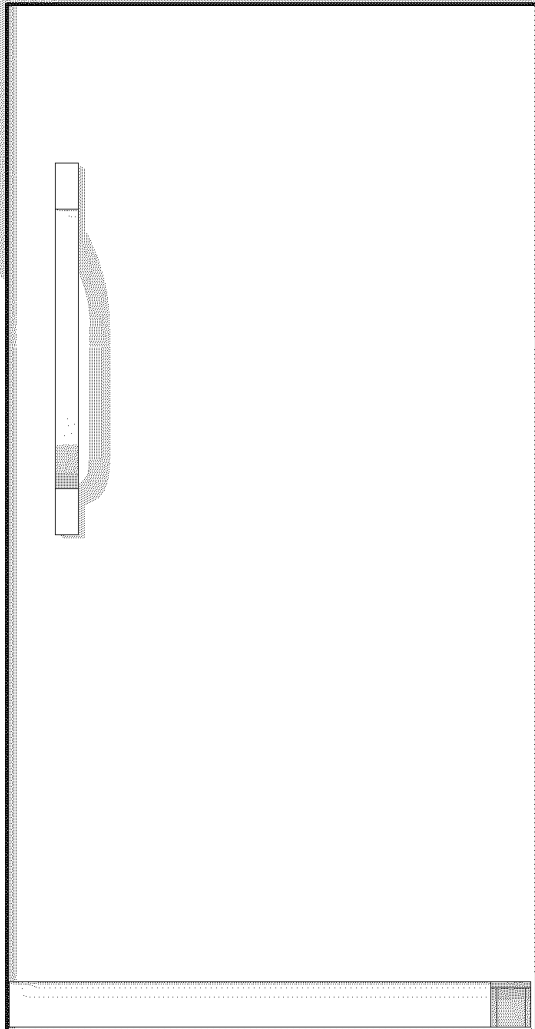


# Use & Care Manual

Single-Door

## Refrigerator



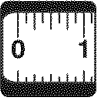
**Welcome & Congratulations** 2



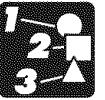
**Safety Instructions**..... 2-3



**Installation** ..... 3-4



**Features at a Glance** ..... 4



**Temperature Controls**..... 4



**Looking Inside** ..... 5-6



**Food Storage  
& Energy Saving Tips**..... 6



**Care & Cleaning**..... 7



**Warranty**..... 8



**Before You Call** ..... 9-10





## WELCOME & CONGRATULATIONS

Congratulations on your purchase of a new refrigerator! We here at **Electrolux Home Products, Inc.** are very proud of our product and we are completely committed to providing you with the best service possible. Your satisfaction is our #1 priority.

Please read this Use & Care Manual very carefully. It contains valuable information on how to properly maintain your new refrigerator.

We know you'll enjoy your new refrigerator and **Thank You** for choosing our product. We hope you consider us for future purchases.

### PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

This Use & Care Manual provides specific operating instructions for your model. Use your refrigerator only as instructed in this manual. These instructions are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating and maintaining any appliance.

**Please record your model and serial numbers below for future reference. This information is found on your serial plate located inside the refrigerator compartment.**

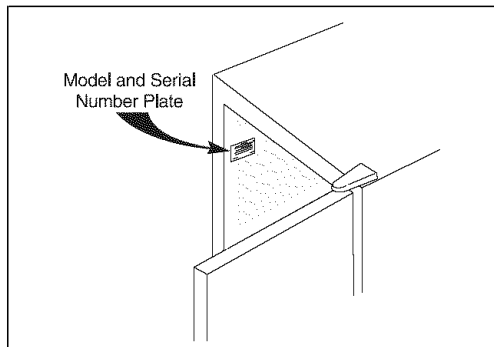
#### NOTE

Use only soap and water to clean serial plate.

Model Number: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Purchase Date: \_\_\_\_\_



**PLEASE COMPLETE AND MAIL IN THE *PRODUCT REGISTRATION CARD* INCLUDED WITH YOUR REFRIGERATOR.**

#### Versión en español

Si desea obtener una copia en español de este Manual del Usuario, sívase escribir a la dirección que se incluye a continuación. Solicite la P/N 297081700.

Spanish Owner's Guides  
Electrolux Home Products  
P.O. Box 212378  
Augusta, GA 30917



## SAFETY INSTRUCTIONS

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS REFRIGERATOR.**



### WARNING

#### FOR YOUR SAFETY

Do not store or use gasoline, or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. Read product labels for flammability and other warnings.

#### CHILD SAFETY

- Destroy carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after the freezer is unpacked. Children should never use these items to play. Cartons covered with rugs, bedspreads, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers, and can quickly cause suffocation.
- Remove all staples from the carton. Staples can cause severe cuts, and destroy finishes if they come in contact with other appliances or furniture.
- An empty, discarded ice box, refrigerator, or freezer is a very dangerous attraction to children.
- Remove and discard any spacers used to secure the shelves during shipping. Small objects are a choke hazard to children.
- Remove the door(s) of any appliance that is not in use, even if it is being discarded.

### PROPER DISPOSAL OF YOUR REFRIGERATOR/FREEZER

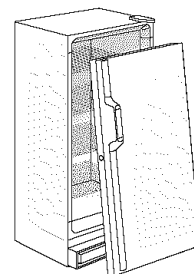


### WARNING

**Risk of child entrapment. Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators or freezers are still dangerous — even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your old refrigerator or freezer, please follow the instructions below to help prevent accidents.**

#### BEFORE YOU THROW AWAY YOUR OLD REFRIGERATOR/FREEZER:

- Remove doors.
- Leave shelves in place so children may not easily climb inside.
- Have refrigerant removed by a qualified service technician.





## SAFETY INSTRUCTIONS



### WARNING

#### ELECTRICAL INFORMATION

These guidelines must be followed to ensure that safety mechanisms in the design of this refrigerator will operate properly.

- **Refer to the serial plate for correct electrical rating.**  
The power cord of the appliance is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against shock hazards. It must be plugged directly into a properly grounded three-prong receptacle. The power supply circuit must be installed in accordance with current edition of the National Electrical Code (NFPA 70) and local codes and ordinances. Consult a qualified electrician. Receptacles protected by Ground Fault Circuit Interrupters (GFCI) are **NOT RECOMMENDED**. **Do not use an extension cord or adapter plug.**
- If voltage varies by 10% or more, refrigerator performance may be affected. Operating refrigerator with insufficient power can damage the motor. Such damage is not covered under the warranty. If you suspect your house voltage is high or low, consult your power company for testing.
- To prevent the refrigerator from being turned off accidentally, do not plug unit into an outlet controlled by a wall switch or pull cord.
- Do not pinch, knot, or bend the cord in any manner.

#### OTHER PRECAUTIONS

- To defrost refrigerator, always unplug unit first.
- Never unplug the refrigerator by pulling on the cord. Always grip the plug firmly, and pull straight out from the receptacle.

#### NOTE

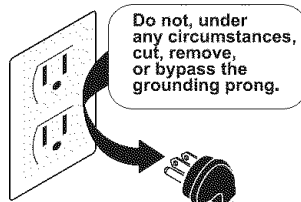
Turning the temperature control to OFF turns off the compressor, but does not disconnect the power to the light bulb or other electrical components.



### WARNING

Avoid fire hazard or electric shock. Do not use an extension cord or an adapter plug. Do not remove any prong from the power cord.

Grounding type wall receptacle



Power supply cord with 3-prong grounding plug



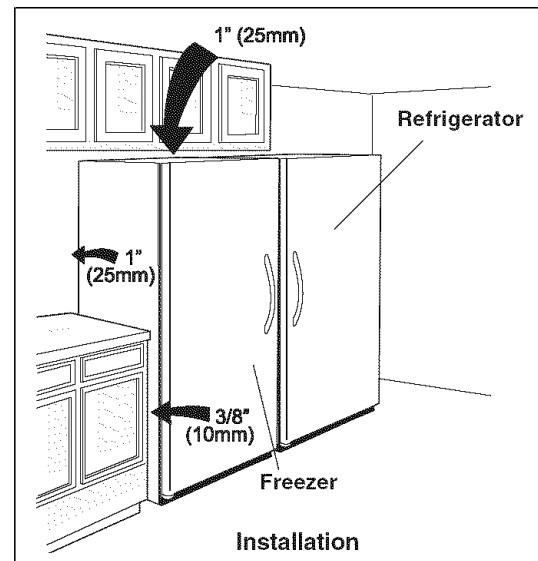
## INSTALLATION

This Owner's Guide provides specific operating instructions for your model. Use the refrigerator only as instructed in this Owner's Guide. **Before starting the refrigerator, follow these important first steps.**

### INSTALLATION

- Choose a place that is near a grounded electrical outlet. **Do Not** use an extension cord or an adapter plug.
- For the most efficient operation, the refrigerator should be located where surrounding temperatures will not drop below 40° F (5° C) or exceed 110° F (43° C).
- Allow the following clearances for ease of installation, proper air circulation, and electrical connections:
 

Sides	3/8" minimum
Back & Top	1" minimum
- Do Not block the toe grille on the lower front of your refrigerator. Sufficient air circulation is essential for the proper operation of your refrigerator.



#### NOTE

The exterior walls of the refrigerator may become quite warm as the compressor works to transfer heat from the inside. Temperatures as much as 30° F warmer than room temperature can be expected.

#### DOOR OPENING

#### NOTE

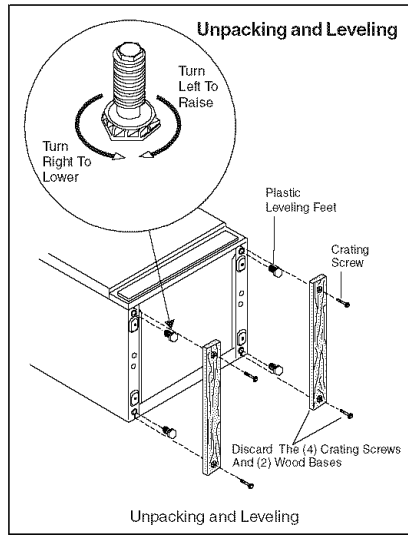
If your refrigerator is placed with the door hinge side against a wall, you may have to allow additional space so the door can be opened wider.

## LEVELING

The refrigerator must have all bottom corners resting firmly on a solid floor. The floor must be strong enough to support a fully loaded refrigerator. **NOTE:** It is **Very Important** for your refrigerator to be level in order to function properly. If the refrigerator is not leveled during installation, the door may be misaligned and not close or seal properly, causing cooling, frost, or moisture problems.

### To Level Refrigerator:

After discarding crating screws and wood base, use a carpenter's level to level the refrigerator from front-to-back. Adjust the plastic leveling feet in front, 1/2 bubble higher, so that the door closes easily when left halfway open.



### Leveling Instructions for all Refrigerator/Freezer Pair:

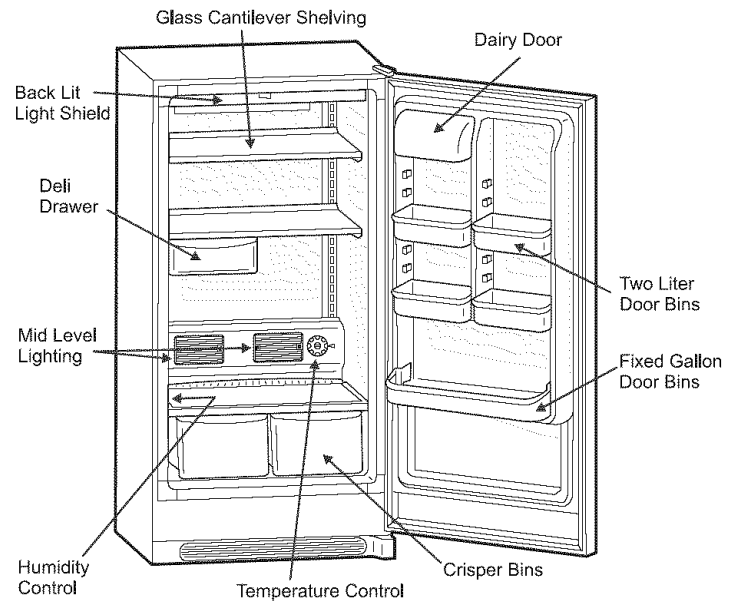
- Remove two leg levelers provided in literature bag. While unit is lying on its back for wood skid removal, install both leg levelers in rear of unit.
- Level door of first unit using all four levelers and slide unit into place. Recheck for levelness and adjust if necessary.
- Measure distance from floor to bottom of door on first unit. Adjust and level second unit so door height matches.
- Leg Level Adjustments
  - One full turn of all four leg levelers will raise door 5/32".
  - One full turn of both front leg levelers will raise door 3/16" and tilt top of door back 7/16".
  - One full turn of both rear leg levelers will lower door 1/32" and tilt top of door forward 7/16".
  - One full turn of both side leg levelers will raise door 3/16" and tilt top of door 3/8".
- Slide second unit into place leaving a minimum gap of 3/16" between units for door swing clearance.
- This last step may require at least one extraction of the second unit to properly align units in a "built-in" application.

## DOOR REMOVAL

If door must be removed :

1. Gently lay refrigerator on its back, on a rug or blanket.
2. Remove two base screws and base panel.
3. Remove bottom hinge screws.
4. Remove plastic top hinge cover.
5. Remove screws from top hinge.
6. Remove top hinge from cabinet.
7. Remove door and bottom hinge from cabinet.
8. To replace door, reverse the above order and securely tighten all screws to prevent hinge slippage.

## FEATURES AT A GLANCE



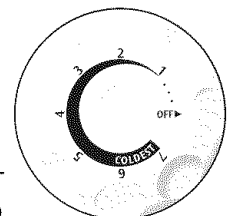
## TEMPERATURE CONTROLS

### COOL DOWN PERIOD

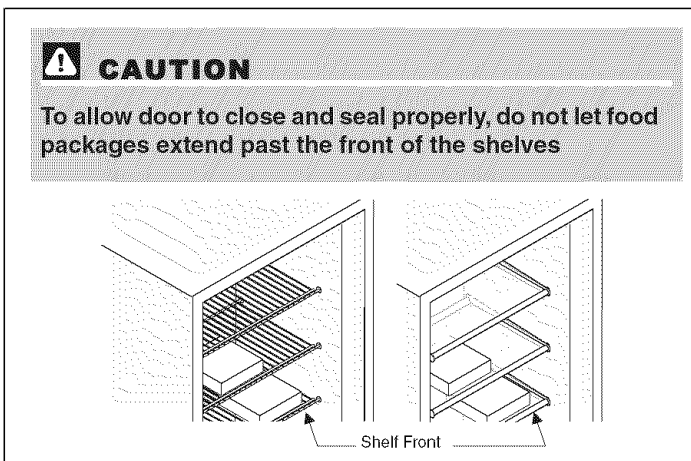
For safe food storage, allow 4 hours for the refrigerator to cool down completely. The refrigerator will run continuously for the first several hours.

### TEMPERATURE CONTROL

The temperature control is located inside the refrigerator compartment. The temperature is factory preset to provide satisfactory food storage temperatures. However, the temperature control is adjustable to provide a range of temperatures for your personal satisfaction. If a colder temperature is desired, turn the temperature control knob toward COLDEST and allow several hours for temperatures to stabilize between adjustments.



Cold Control





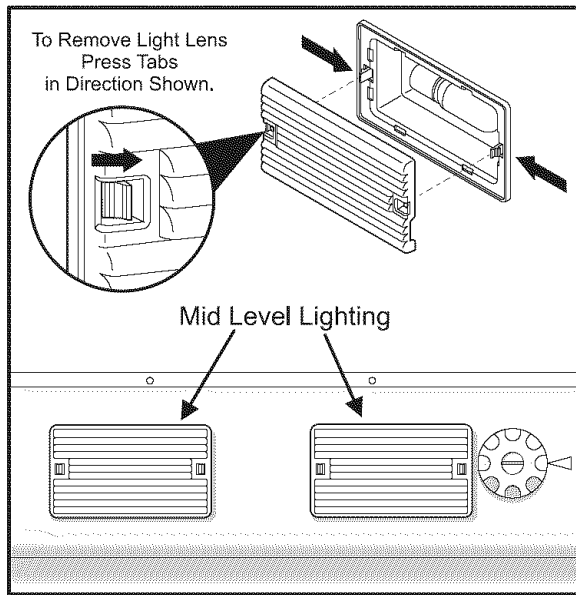
## LOOKING INSIDE

### INTERIOR LIGHTING

The lights come on automatically when the door is opened. To replace the light bulb, turn the temperature control to OFF and **unplug the electrical cord**. Replace the old bulb with a bulb of the same wattage.

### MID LEVEL LIGHTING

The light comes on automatically when the door is opened. To replace the light bulb, turn the temperature control to OFF and **unplug the electrical cord**. Remove the lens from the lamp housing by unsnapping it from the lamp housing using your fingers or a screwdriver. Be careful not to break the locking tabs on the lamp housing. Replace the old bulb with a bulb of the same type and wattage. To replace the lens, snap one side of the lens opening to the tab on the lamp housing. Then carefully attach the other side.

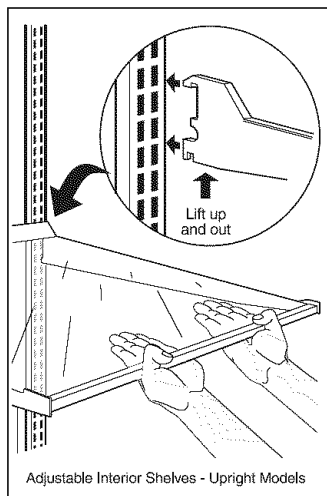


### CAUTION

To avoid personal injury or property damage, handle tempered glass shelves carefully. Shelves may break suddenly if nicked, scratched, or exposed to sudden temperature change.

### ADJUSTABLE INTERIOR SHELVES

Multi-position adjustable interior shelves can be moved to any position for larger or smaller packages. The shipping spacers that stabilize the shelves for shipping may be removed and discarded.



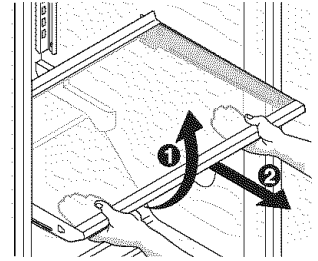
### TO ADJUST CANTILEVER SHELVES

#### NOTE

Cantilever shelves are supported at the back of the refrigerator.

- 1 Lift front edge up.
- 2 Pull shelf out.

Replace the shelf by inserting the hooks at rear of the shelf into the wall bracket. Lower the shelf into the desired slots and lock into position.



### DOOR STORAGE

Door bins, shelves, and racks are provided for convenient storage of jars, bottles, and cans. Frequently used items can be quickly selected.

Some models have door racks or bins that can accommodate gallon-sized plastic drink containers and economy-sized jars and containers.

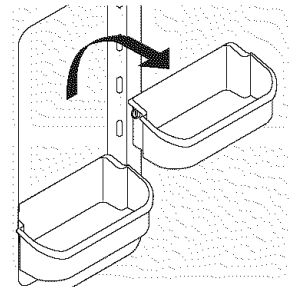
The dairy compartment, which is warmer than the general food storage section, is intended for short term storage of cheese, spreads, or butter.

### ADJUSTABLE DOOR BINS

Some models have adjustable door bins that can be moved to suit individual needs.

To move door bins

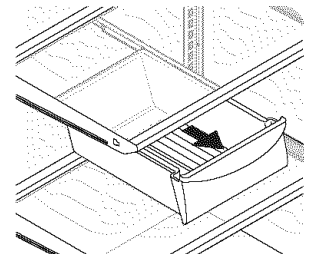
1. Lift bin straight up.
2. Remove bin.
3. Place bin in desired position.
4. Lower bin onto supports until locked in place.



Adjustable Door Bin

### DELI DRAWER (SOME MODELS)

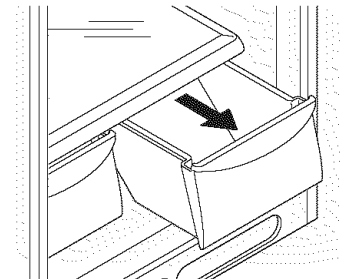
Some models are equipped with a Deli Drawer for storage of luncheon meats, spreads, cheeses, and other deli items.



Deli Drawer

### CRISPERS (SOME MODELS)

The crispers, located under the bottom refrigerator shelf, are designed for storing fruits, vegetables, and other fresh produce. Wash items in clear water and remove excess water before placing them in the crispers. Items with strong odors or high moisture content should be wrapped before storing.



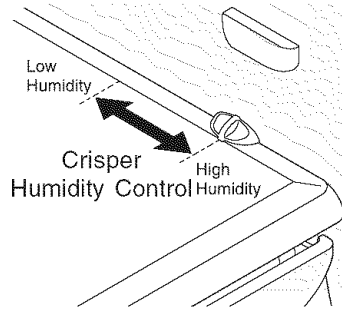
Crisper Drawer

## HUMIDITY CONTROL (SOME MODELS)

The Humidity Control, present on some models with crisper drawers, allows you to adjust the humidity within the crisper. This can extend the life of fresh vegetables that keep best in high humidity.

### NOTE

Leafy vegetables keep best when stored with the Humidity Control set on **High Humidity**, or in a drawer without a Humidity Control. This keeps incoming air to a minimum and maintains maximum moisture content.



## FOOD STORAGE AND ENERGY SAVING TIPS

### FOOD STORAGE IDEAS

#### Fresh Food Storage

- The fresh food compartment should be kept between 34° F and 40° F with an optimum temperature of 37° F.
- Avoid overcrowding the refrigerator shelves. This reduces the circulation of air around the food and results in uneven cooling.

#### Fruits and Vegetables

- Storage in the crisper drawers traps moisture to help preserve the fruit and vegetable quality for longer time periods.

#### Meat

- Raw meat and poultry should be wrapped securely so leakage and contamination of other foods or surfaces does not occur.

### ENERGY SAVING IDEAS



- Locate the refrigerator in the coolest part of the room, out of direct sunlight, and away from heating ducts or registers. Do not place the refrigerator next to heat-producing appliances such as a range, oven, or dishwasher. If this is not possible, a section of cabinetry or an added layer

of insulation between the two appliances will help the refrigerator operate more efficiently.

- Level the refrigerator so that the door closes tightly.
- Refer to the “**SETTING THE TEMPERATURE CONTROL**” section for the suggested temperature control settings.
- Do not overcrowd the refrigerator or block cold air vents. Doing so causes the refrigerator to run longer and use more energy.
- Cover foods and wipe containers dry before placing them in the refrigerator. This cuts down on moisture build-up inside the unit.
- Organize the refrigerator to reduce door openings. Remove as many items as needed at one time and close the door as soon as possible.

## VACATION AND MOVING TIPS

### Short Vacations:

Leave the refrigerator operating during vacations of less than three weeks.

### Long Vacations:

If the refrigerator will not be used for several months:

- Remove all food and unplug the power cord.
- Clean and dry the interior thoroughly.
- Leave the refrigerator door open slightly, blocking it open if necessary, to prevent odor and mold growth.

### Moving: When moving the refrigerator, follow these guidelines to prevent damage:

- Disconnect the power cord plug from the wall outlet.
- Remove foods, then defrost, and clean the refrigerator.
- Secure all loose items such as base panel, baskets, and shelves by taping them securely in place to prevent damage.
- In the moving vehicle, secure refrigerator in an upright position to prevent movement. Also protect outside of refrigerator with a blanket, or similar item.



## CARE AND CLEANING

Keep your refrigerator clean to prevent odor build-up. Wipe up any spills immediately and clean at least twice a year. **Never** use metallic scouring pads, brushes, abrasive cleaners or strong alkaline solutions on any surface. **Do not** wash any removable parts in a dishwasher. **Always unplug the electrical power cord from the wall outlet before cleaning.**

### CAUTION

- When moving the refrigerator, pull straight out. Do not shift the refrigerator from side to side as this may tear or gouge the floor covering.
- Damp objects stick to cold metal surfaces. Do not touch interior metal surfaces with wet or damp hands.

### NOTE

- Turning the refrigerator temperature control to "OFF" turns off the compressor, but does not disconnect electrical power to the light bulb or other electrical components. **To turn off power to your refrigerator, you must unplug the power cord from the wall outlet.**
- Do not use razor blades or other sharp instruments which can scratch the appliance surface when removing adhesive labels. Any glue left from tape or labels can be removed with a mixture of warm water and mild detergent, or, touch the glue residue with the sticky side of tape you have already removed. **Do not remove the serial plate.**

## Care & Cleaning Chart

Part	What To Use	Tips and Precautions
Interior/Door Liner	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> <li>• Baking soda and water</li> </ul>	Use 2 tablespoons of baking soda in 1 quart of warm water. <b>Be sure to wring excess water out of sponge or cloth before cleaning around controls, light bulb or any electrical part.</b>
Door Gaskets	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> </ul>	Wipe gaskets with a clean soft cloth.
Drawers/Bins	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> </ul>	Do not wash any removable items (bins, drawers, etc.) in dishwasher.
Glass Shelves	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> <li>• Glass cleaner</li> <li>• Mild liquid sprays</li> </ul>	Allow glass to warm to room temperature before immersing in warm water.
Exterior and Handles	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> <li>• Non Abrasive Glass Cleaner</li> </ul>	Do not use commercial household cleaners, ammonia, or alcohol to clean handles. Use a soft cloth to clean smooth handles. <b>Do Not use a dry cloth to clean smooth doors.</b>
Exterior and Handles (Stainless Steel Models Only)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> <li>• Ammonia</li> <li>• Stainless Steel Cleaners</li> </ul>	Clean stainless steel front and handles with non-abrasive soapy water and a dishcloth. Rinse with clean water and a soft cloth. Wipe stubborn spots with an ammonia-soaked paper towel, and rinse. Use a non-abrasive stainless steel cleaner. These cleaners can be purchased at most home improvement or major department stores. Always follow manufacturer's instructions. <b>NOTE: Always clean, wipe and dry with the grain to prevent cross-grain scratching.</b> Wash the rest of the cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well, and wipe dry with a clean soft cloth.

# Major Appliance Warranty Information

Your appliance is covered by a one year limited warranty. For one year from your original date of purchase, Electrolux will pay all costs for repairing or replacing any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

**Exclusions**      **This warranty does not cover the following:**

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Food loss due to any refrigerator or freezer failures.
6. Products used in a commercial setting.
7. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
8. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
9. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
10. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

**DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES**

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

**If You Need Service**      Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA and Canada. In the USA, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

**USA**  
**1.800.944.9044**  
Electrolux Major Appliances  
North America  
P.O. Box 212378  
Augusta, GA 30907



**Canada**  
**1.800.668.4606**  
Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4



## BEFORE YOU CALL

TROUBLESHOOTING GUIDE	Before calling for service, review this list. It may save you time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.	
PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
<b>REFRIGERATOR OPERATION</b>		
<b>Refrigerator does not run.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Refrigerator is plugged into a circuit that has a ground fault interrupt.</li> <li>• Temperature control is in the OFF position.</li> <li>• Refrigerator may not be plugged in, or plug may be loose.</li> <li>• House fuse blown or tripped circuit breaker.</li> <li>• Power outage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use another circuit. If you are unsure about the outlet, have it checked by a certified technician.</li> <li>• See <b>Setting the Temperature Control</b> Section.</li> <li>• Ensure plug is tightly pushed into outlet.</li> <li>• Check/replace fuse with a 15 amp time-delay fuse. Reset circuit breaker.</li> <li>• Check house lights. Call local Electric Company.</li> </ul>
<b>Refrigerator runs too much or too long.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Room or outside weather is hot.</li> <li>• Refrigerator has recently been disconnected for a period of time.</li> <li>• Large amounts of warm or hot food have been stored recently.</li> <li>• Doors are opened too frequently or too long.</li> <li>• Refrigerator door may be slightly open.</li> <li>• Temperature Control is set too low.</li> <li>• Refrigerator gasket is dirty, worn, cracked, or poorly fitted.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• It's normal for the refrigerator to work harder under these conditions.</li> <li>• It takes 4 hours for the refrigerator to cool down completely.</li> <li>• Warm food will cause refrigerator to run more until the desired temperature is reached.</li> <li>• Warm air entering the refrigerator causes it to run more. Open doors less often.</li> <li>• See "<b>DOOR PROBLEMS</b>" Section.</li> <li>• Turn control knob to a warmer setting. Allow several hours for the temperature to stabilize.</li> <li>• Clean or change gasket. Leaks in the door seal will cause refrigerator to run longer in order to maintain desired temperature.</li> </ul>
<b>Interior refrigerator temperature is too cold.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperature Control is set too low.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn the control to a warmer setting. Allow several hours for the temperature to stabilize.</li> </ul>
<b>Interior refrigerator temperature is too warm.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperature Control is set too warm.</li> <li>• Door is kept open too long or is opened too frequently.</li> <li>• Door may not be sealing properly.</li> <li>• Large amounts of warm or hot food may have been stored recently.</li> <li>• Refrigerator has recently been disconnected for a period of time.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn control to a colder setting. Allow several hours for the temperature to stabilize.</li> <li>• Warm air enters the refrigerator every time the door is opened. Open the door less often.</li> <li>• See "<b>DOOR PROBLEMS</b>" Section.</li> <li>• Wait until the refrigerator has had a chance to reach its selected temperature.</li> <li>• Refrigerator requires 4 hours to cool down completely.</li> </ul>
<b>Refrigerator external surface temperature is warm.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The external refrigerator walls can be as much as 30°F warmer than room temperature.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal while the compressor works to transfer heat from inside the refrigerator cabinet.</li> </ul>
<b>SOUND AND NOISE</b>		
<b>Louder sound levels whenever refrigerator is on.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Modern refrigerators have increased storage capacity and more stable temperatures. They require a high efficiency compressor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal. When the surrounding noise level is low, you might hear the compressor running while it cools the interior.</li> </ul>
<b>Longer sound levels when compressor comes on.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Refrigerator operates at higher pressures during the start of the ON cycle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal. Sound will level off or disappear as refrigerator continues to run.</li> </ul>



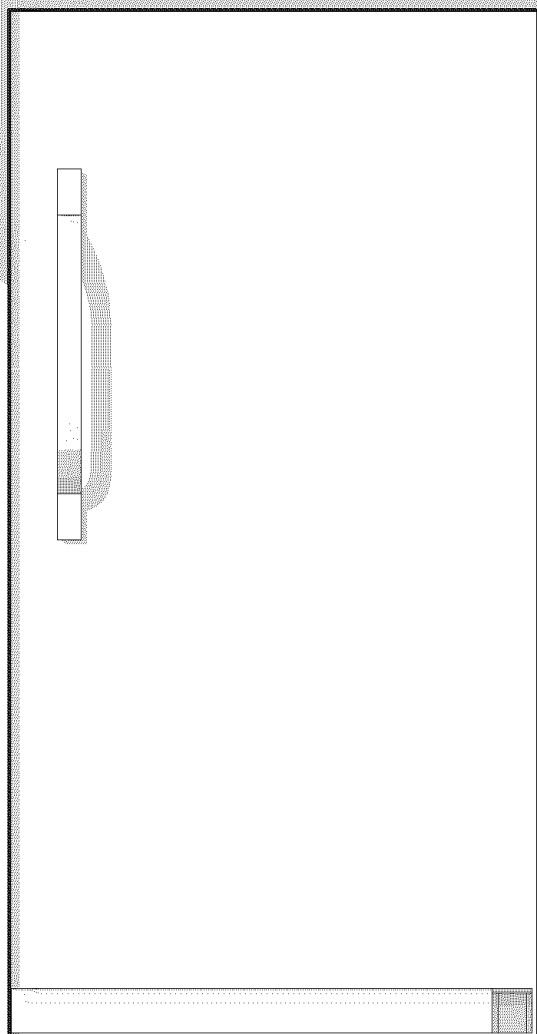
## BEFORE YOU CALL




PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
<b>SOUND AND NOISE (Cont.)</b>		
<b>Popping or cracking sound when compressor comes on.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Metal parts undergo expansion and contraction, as in hot water pipes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal. Sound will level off or disappear as refrigerator continues to run.</li> </ul>
<b>Bubbling or gurgling sound, like water boiling.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Refrigerant (used to cool refrigerator) is circulating throughout the system.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal.</li> </ul>
<b>Vibrating or rattling noise.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Refrigerator is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly.</li> <li>• Refrigerator is touching the wall.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Level the unit. Refer to "Leveling" in the <b>First Steps</b> Section.</li> <li>• Relevel the refrigerator or move refrigerator slightly. Refer to "Leveling" in the <b>First Steps</b> Section.</li> </ul>
<b>Snapping Sound.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cold Control turning the refrigerator on and off.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal.</li> </ul>
<b>WATER/MOISTURE/FROST INSIDE REFRIGERATOR</b>		
<b>Moisture forms on inside of refrigerator walls.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Weather is hot and humid.</li> <li>• Door may not be sealing properly.</li> <li>• Door is kept open too long, or is opened too frequently.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal.</li> <li>• See "<b>DOOR PROBLEMS</b>" Section.</li> <li>• Open the door less often.</li> </ul>
<b>WATER/MOISTURE/FROST OUTSIDE REFRIGERATOR</b>		
<b>Moisture forms on outside of refrigerator.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Door may not be sealing properly, causing the cold air from inside the refrigerator to meet warm moist air from outside.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See "<b>DOOR PROBLEMS</b>" Section.</li> </ul>
<b>ODOR IN REFRIGERATOR</b>		
<b>Odors in refrigerator.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Interior needs to be cleaned.</li> <li>• Foods with strong odors are in the refrigerator.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean interior with sponge, warm water, and baking soda.</li> <li>• Cover the food tightly.</li> </ul>
<b>DOOR PROBLEMS</b>		
<b>Door will not close.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Refrigerator is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This condition can force the cabinet out of square and misalign the door. Refer to "Leveling" in the <b>First Steps</b> Section.</li> </ul>
<b>LIGHT BULB IS NOT ON</b>		
<b>Light bulb is not on.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Light bulb is burned out.</li> <li>• No electric current is reaching the refrigerator.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Follow directions under "Interior Light" or "Mid Level Light" in the <b>Refrigerator Features</b> Section.</li> <li>• See "<b>REFRIGERATOR OPERATION</b>" Section.</li> </ul>

# Manuel d'utilisation et d'entretien

*Monoporte*

# Réfrigérateur



<b>Bienvenue</b> .....	<b>2</b>	
<b>Conseils de sécurité importants</b> .....	<b>2-3</b>	
<b>Installation</b> .....	<b>3-4</b>	
<b>Aperçu des caractéristiques</b> .....	<b>4</b>	
<b>Commandes de température</b> .....	<b>4</b>	
<b>Vue de l'intérieur</b> .....	<b>5-6</b>	
<b>Conseils pour économiser L'énergie</b> .....	<b>6</b>	
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	<b>7</b>	
<b>Garantie</b> .....	<b>8</b>	
<b>Avant de faire appel au service après-vente</b> .....	<b>9-10</b>	



## BIENVENUE

Félicitations pour l'achat de votre nouveau réfrigérateur! Chez **Electrolux Home Products Inc.**, nous sommes très fiers de nos produits et nous nous engageons totalement à vous fournir le meilleur service possible. Votre satisfaction est notre priorité n° 1.

Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et d'entretien. Il contient de précieuses informations sur la meilleure façon d'entretenir votre nouveau réfrigérateur.

Nous sommes confiants que vous allez être satisfait de votre nouveau réfrigérateur et nous vous disons **Merci** d'avoir choisi un de nos produits. Nous espérons vous servir à nouveau lors de vos prochains achats.

### VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER

Ce manuel d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation spécifiques à votre modèle. Utilisez votre réfrigérateur en suivant les instructions contenues dans ce manuel seulement. Ces instructions ne répondent pas à toutes les conditions et situations possibles. Le bon sens et la prudence doivent être utilisés durant l'installation, l'emploi et l'entretien de tout électroménager.

Veuillez noter ci-dessous le modèle et le numéro de série de votre appareil pour pouvoir vous y reporter ultérieurement. Ces informations se trouvent sur la plaque signalétique située à l'intérieur de votre réfrigérateur.

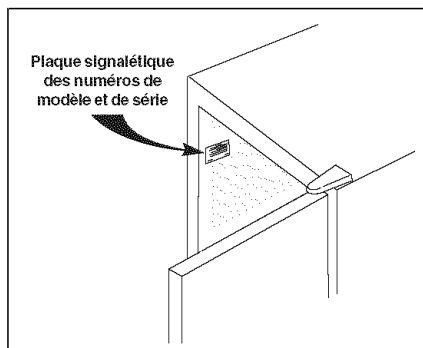
### REMARQUE

N'utilisez que de l'eau et du savon pour nettoyer la plaque signalétique.

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_



**VEUILLEZ REMPLIR ET POSTER LA CARTE D'ENREGISTREMENT DU PRODUIT INCLUSE AVEC VOTRE RÉFRIGÉRATEUR.**



## CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS



### AVERTISSEMENT

#### POUR VOTRE SÉCURITÉ

N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou d'un autre. Lisez les étiquettes donnant les caractéristiques d'inflammabilité et autres avertissements.

#### SÉCURITÉ DES ENFANTS

- Détruisez le cartonnage, les sacs plastiques et tout matériau d'emballage immédiatement après déballage du congélateur. Les enfants ne devraient jamais se servir de ces articles pour jouer. Les cartonnages recouverts de tapis, housses plastiques, couvertures ou matériaux extensibles risquent en effet de ne pas laisser passer d'air et d'asphyxier.
- Enlevez toutes les agrafes; elles risquent de blesser gravement et d'endommager les finis d'autres appareils et meubles.
- Un réfrigérateur ou congélateur ou encore une glacière vide risquent d'attirer dangereusement les enfants.
- Retirez et jetez toutes les entretoises employées pour fixer les étagères pendant l'expédition. Les petits objets sont un risque d'obstruction aux enfants.
- Enlevez la porte de tout appareil non utilisé, même s'il a été mis de côté.

### MISE AU REBUT APPROPRIÉE DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR

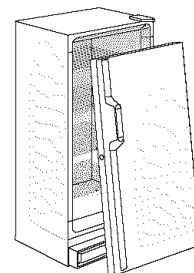


### AVERTISSEMENT

**Dangers d'enferme-ment des enfants. Les dangers d'enfermement et de suffocation des enfants ne sont pas des problèmes dépassés. Les réfrigérateurs abandonnés ou mis au rebut sont dangereux, même si ce n'est « que pour quelques jours ». Si vous désirez vous défaire de votre vieux réfrigérateur ou congélateur, veuillez suivre les instructions ci-dessous afin d'aider à prévenir les accidents.**

#### AVANT DE JETER AU REBUT VOTRE VIEUX RÉFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR :

- Enlevez la porte.
- Laissez les clayettes en place pour que les enfants ne puissent pas grimper à l'intérieur facilement.
- Demandez à un technicien de service qualifié d'enlever le réfrigérant.



## **AVERTISSEMENT**

### **ÉLECTRICITÉ**

*Ces directives doivent être suivies pour que les mécanismes de sécurité de ce réfrigérateur fonctionnent correctement.*

- **Reportez-vous à la plaque signalétique pour connaître les caractéristiques nominales du courant.** Le cordon de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre pour éviter les décharges électriques. Le circuit d'alimentation doit être monté en conformité avec l'édition actuelle du National Electrical Code (NFPA 70) et selon les codes et ordonnances locaux. Consultez un électricien qualifié. Les prises avec un mise à terre fault circuit interrupteur **NE SONT PAS RECOMMANDÉES. N'utilisez PAS de cordon prolongateur ni de fiche d'adaptation.**
- Si la tension varie de 10% ou plus, les performances de votre réfrigérateur risquent d'en être affectées, et le moteur endommagé. Un tel dommage n'est pas couvert par la garantie. Si vous soupçonnez que la tension est élevée ou basse, communiquez avec votre compagnie d'électricité.
- Pour éviter que le réfrigérateur ne soit accidentellement débranché, ne le branchez pas dans une prise commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage.
- Ne pincez pas, ne tordez pas, ne nouez pas le cordon d'alimentation.

### **AUTRES PRÉCAUTIONS**

- Pour dégivrer le réfrigérateur, débranchez toujours l'unité.
- Ne débranchez pas le réfrigérateur en tirant sur le cordon. Saisissez toujours bien la fiche et sortez-la de la prise en tirant droit vers vous.

### **REMARQUE**

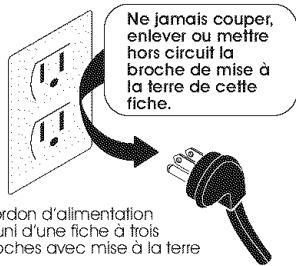
En mettant la commande sur «OFF» (ARRÊT), vous ne coupez pas l'alimentation de l'ampoule ni des autres composants électriques, mais du compresseur seulement.



### **AVERTISSEMENT**

**Éviter tout risque de feu ou de choc électrique. Ne pas utiliser de cordon prolongateur ni fiche d'adaptation. N'enlever aucune des broches du cordon.**

Prise murale mise à la terre



Cordon d'alimentation muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre

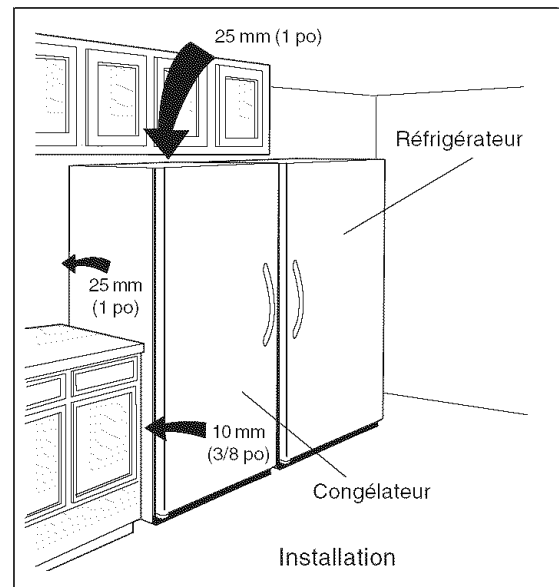
## **INSTALLATION**

Ce guide d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation spécifiques à votre modèle. Utilisez votre congélateur en suivant les instructions présentées dans ce guide seulement. **Avant de mettre le réfrigérateur en marche, suivez ces étapes initiales importantes.**

### **INSTALLATION**

- Placer le réfrigérateur près d'une prise de mise à la terre. **N'utilisez pas** de rallonge ni de fiche d'adaptation.
- Pour permettre un fonctionnement des plus efficaces, le réfrigérateur doit être placé dans un endroit où la température ambiante ne descend pas sous 5 °C (40 °F) ou n'excède pas 43 °C (110 °F).
- Respectez les distances suivantes pour faciliter l'installation, ne bonne circulation d'air ainsi que les connexions électriques :

Côtés	10 mm (3/8 po)
Derrière et dessus	25 mm (1 po)
- N'obstruez pas la grille de protection située à l'avant de votre réfrigérateur. Une bonne circulation d'air est essentielle pour que votre réfrigérateur fonctionne correctement.



### **REMARQUE**

Les murs externes du congélateur peuvent devenir chauds lorsque le compresseur fonctionne pour transférer la chaleur présente à l'intérieur. La température des murs peut atteindre jusqu'à 15 °C (30 °F) de plus que la température ambiante.

### **OUVERTURE DE LA PORTE**

### **REMARQUE**

Si votre congélateur est positionné contre un mur sur le côté des charnières, vous devrez peut-être le distancer du mur pour permettre une plus grande ouverture de la porte.

## MISE À NIVEAU

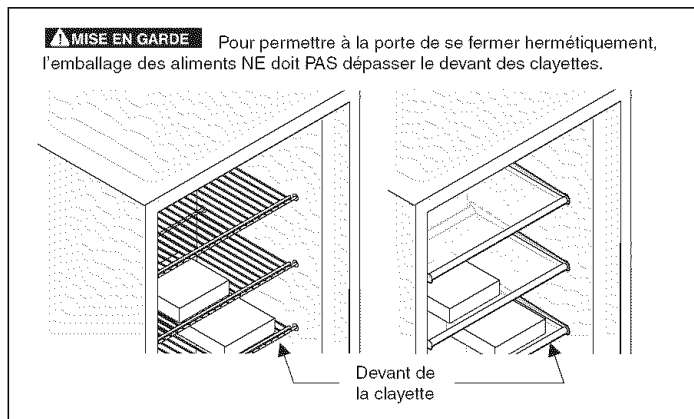
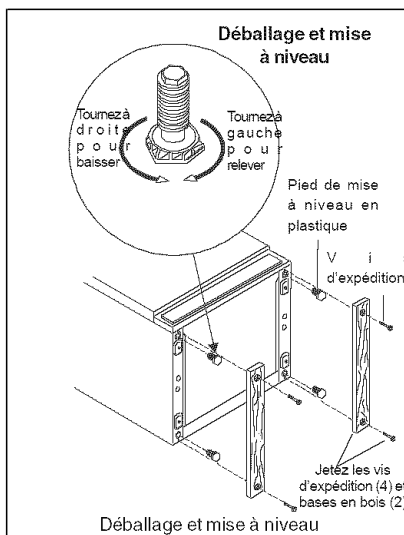
Les quatre coins de votre réfrigérateur doivent reposer fermement sur un plancher solide. Le plancher doit être assez solide pour supporter le poids de l'appareil une fois plein. **REMARQUE:** Il est **très important** que votre réfrigérateur soit mis à niveau pour fonctionner correctement. Si le réfrigérateur n'est pas mis à niveau durant l'installation, la porte peut être désalignée et ne pas fermer correctement ou de manière hermétique, ce qui cause des problèmes de refroidissement, de givre et d'humidité.

### Pour mettre le réfrigérateur à niveau :

Après avoir jeté les vis de mise en caisse et la base de bois, utilisez un niveau de charpentier pour mettre le congélateur à niveau de l'avant vers l'arrière. Ajustez les pieds de mise à niveau avant plus haut d'une demi-patte de manière à ce que la porte se referme facilement si elle est laissée à moitié ouverte.

### Instructions de mise à niveau pour l'ensemble tout-réfrigérateur/tout-congélateur :

- Enlevez les deux pieds de mise à niveau fournis dans la pochette de documentation. Pendant que l'appareil est couché sur le dos pour enlever la palette de bois, installez les deux pieds de mise à niveau à l'arrière de l'appareil.
- Mettez à niveau la porte du premier appareil en utilisant les quatre pieds de mise à niveau et faites glisser l'appareil en place. Vérifiez à nouveau la mise à niveau et ajustez-la au besoin.
- Mesurez la distance entre le plancher et le bas de la porte du premier appareil. Ajustez et mettez à niveau le deuxième appareil de manière à ce que la hauteur des portes soit la même.
- Ajustements des pieds de mise à niveau
  - Faites faire un tour complet à chacun des quatre pieds de mise à niveau pour élever la porte. (0,4 cm) (5/32 po).
  - Faites faire un tour complet aux deux pieds de mise à niveau avant pour élever la porte de 0,5 cm (3/16 po) et pencher le haut de la porte de 1 cm (7/16 po) vers l'arrière.
  - Faites faire un tour complet aux deux pieds de mise à niveau arrière pour abaisser la porte de 0,8 cm (1/32 po) et pencher le haut de la porte de 1 cm (7/16 po) vers l'avant.
  - Faites faire un tour complet aux deux pieds de mise à niveau du côté pour élever la porte de 0,5 cm (3/16 po) et pencher le haut de la porte de 1 cm (3/8 po).
- Faites glisser le deuxième appareil en place en laissant un espace d'un minimum de 0,5 cm (3/16 po) entre les deux appareils afin de faciliter l'ouverture des portes.
- Pour cette dernière étape, vous devrez peut-être déplacer le deuxième appareil au moins une fois afin de bien aligner et encasturer les appareils.

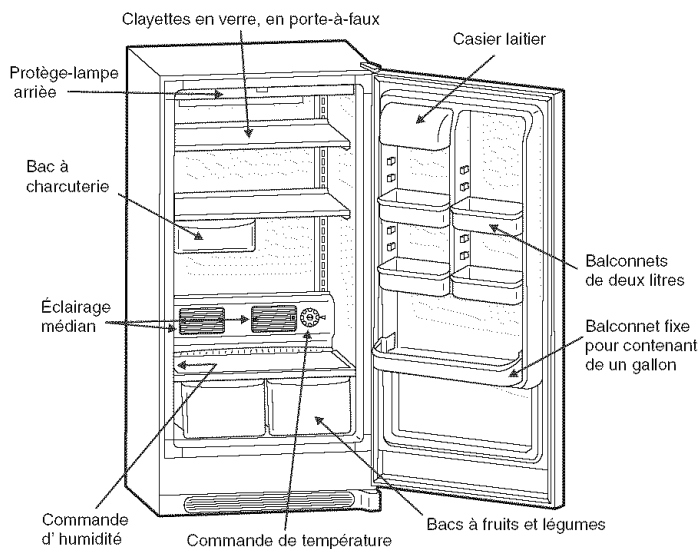


## DÉPOSE DE LA PORTE

Si vous devez enlever la porte :

1. Déposez doucement le réfrigérateur sur son dos, sur un tapis ou une couverture.
2. Enlevez les deux vis principales et le panneau principal.
3. Enlevez les vis de la charnière inférieure.
4. Enlevez le couvre-charnière supérieur de plastique.
5. Enlevez les vis de la charnière supérieure.
6. Retirez la charnière supérieure de la caisse.
7. Enlevez la porte et la charnière inférieure de la caisse.
8. Pour remettre la porte, inversez l'ordre susmentionné et serrez solidement toutes les vis afin de prévenir le déplacement des charnières.

## APERÇU DES CARACTÉRISTIQUES





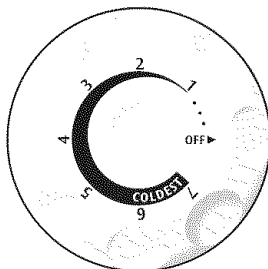
## COMMANDES DE TEMPÉRATURE

### PÉRIODE DE REFROIDISSEMENT

Pour permettre une conservation sûre des aliments, laissez fonctionner le réfrigérateur pendant quatre heures pour lui permettre de se refroidir complètement. Le réfrigérateur fonctionnera continuellement durant les premières heures.

### COMMANDE DE LA TEMPÉRATURE

La commande de la température est située à l'intérieur du compartiment réfrigérateur. La température est préprogrammée à l'usine afin d'offrir des températures satisfaisantes de conservation de la nourriture. Cependant, la commande de température peut être ajustée pour satisfaire vos exigences personnelles. Si vous désirez une température plus froide, tournez le bouton vers COLDEST (Plus froid) et allouez plusieurs heures pour permettre aux températures de se stabiliser entre les ajustements.



Contrôle du froid



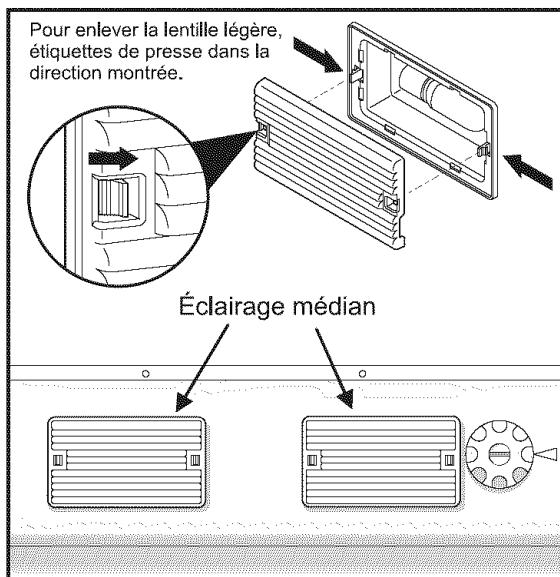
## VUE DE L'INTÉRIEUR

### ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR

La lampe s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte. Pour remplacer l'ampoule, mettez la commande de température à la position OFF (arrêt) et **débranchez le cordon électrique**. Remplacez la vieille ampoule par une nouvelle de même puissance.

### ÉCLAIRAGE MÉDIAN

La lumière s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte. Pour remplacer l'ampoule, réglez la commande de température à la position OFF (arrêt) et **débranchez le cordon électrique**. Retirez le pare-lumière du boîtier de l'ampoule avec vos doigts ou à l'aide d'un tournevis. Prenez garde de ne pas casser les pattes de verrouillage situées sur le boîtier de l'ampoule. Remplacez la vieille ampoule par une nouvelle de même type et de même wattage. Pour replacer le pare-lumière, insérez l'une des pattes du boîtier de l'ampoule dans l'une des ouvertures du pare-lumière, puis fixez la deuxième patte dans l'autre ouverture.



Pour enlever la lentille légère, étiquettes de presse dans la direction montrée.

Éclairage médian

## CLAYETTES INTÉRIEURES RÉGLABLES

Les clayettes intérieures à multi-positions peuvent être déplacées à toute position selon la dimension des paquets. Les entretoises d'expédition qui stabilisent les clayettes lors de l'expédition peuvent être enlevées et jetées.

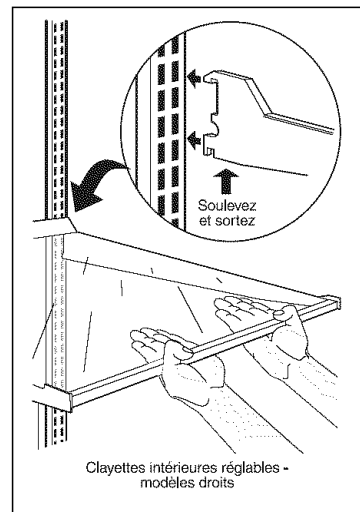
### Pour ajuster les clayettes en porte-à-faux :

#### REMARQUE

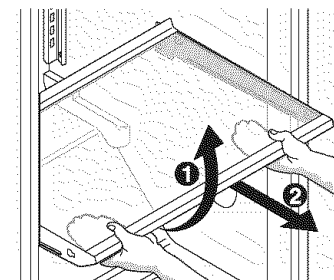
Les clayettes en porte-à-faux sont fixées à l'arrière du réfrigérateur.

- 1 Soulevez le bord avant de la clayette.
- 2 Retirez la clayette.

Remplacez la clayette en insérant les crochets situés à l'arrière de la clayette dans le support mural. Abaissez la clayette dans les fentes désirées et verrouillez-la en place.



Clayettes intérieures réglables - modèles droits



Clayette en verre pleine largeur en porte-à-faux

## RANGEMENT EN CONTRE-PORTE

Les balconnets, clayettes et supports fournis facilitent le rangement des pots, bouteilles et boîtes à boisson. Ils permettent aussi une sélection facile des articles utilisés fréquemment.

Certains modèles sont munis de supports ou de balconnets qui facilitent le rangement dans la porte des contenants de plastique de quatre litres et des pots de format économique.

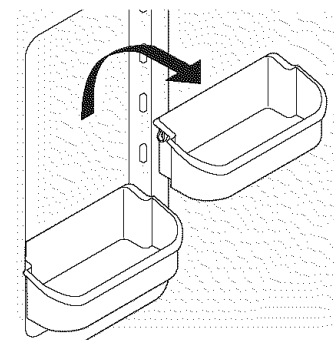
Le compartiment des produits laitiers, dont la température est plus chaude que celle du reste du compartiment, est utilisé pour ranger temporairement le fromage, les tartinades ou le beurre.

## BALCONNETS RÉGLABLES

Certains modèles possèdent des balconnets réglables qui peuvent être ajustés selon vos besoins.

### Pour déplacer les balconnets réglables

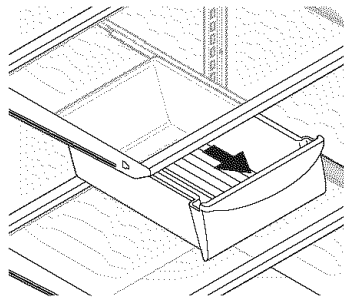
- 1 Soulevez le balconnet verticalement.
- 2 Retirez le balconnet.
- 3 Placez le balconnet à la position désirée.
- 4 Abaissez le balconnet sur ses supports jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



## BAC À CHARCUTERIE

### (CERTAINS MODÈLES)

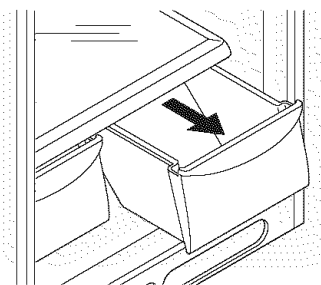
Certains modèles sont munis d'un bac à charcuterie qui sert à ranger les viandes froides, les tartinades, les fromages et les autres aliments de charcuterie.



Bac à charcuterie

## BACS À FRUITS ET LÉGUMES (CERTAINS MODÈLES)

Les bacs à fruits et légumes sont situés sur l'étagère du bas du réfrigérateur et sont conçus pour ranger les fruits, les légumes et d'autres produits frais. Lavez les aliments à l'eau claire et éliminez le surplus d'eau avant de les mettre dans les bacs à fruits et à légumes. Les articles qui ont un taux d'humidité élevé ou une odeur forte doivent être enveloppés avant d'être rangés.



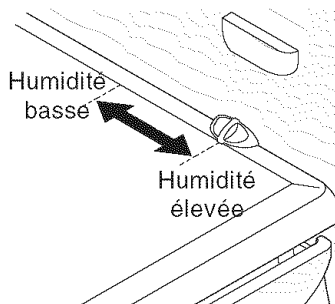
Bac à fruits et légumes

## RÉGLAGE D'HUMIDITÉ (CERTAINS MODÈLES)

Certains des modèles qui possèdent des bacs à fruits et légumes ont un réglage d'humidité qui permet d'ajuster le taux d'humidité du bac. Ce dernier peut prolonger la durée de conservation de certains légumes frais qui se conservent mieux si l'humidité est élevée.

### REMARQUE

Les légumes à feuilles se conservent mieux dans un bac lorsque le contrôle d'humidité est réglé à **Humidité élevée** ou dans un tiroir ne comportant pas de contrôle d'humidité. La circulation d'air est ainsi minimisée et l'humidité est maintenue à son niveau maximum.



Contrôle d'humidité des bacs à fruits et légumes

## CONSEILS POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE

### CONSERVATION DES ALIMENTS

#### Conservation des aliments frais

- La température du compartiment réfrigérateur doit être maintenue entre 1 °C (34 °F) et 4 °C (40 °F), la température optimale étant de 2,7 °C (37 °F).
- Ne surchargez pas les clayettes du réfrigérateur. La surcharge réduit la circulation d'air autour des aliments ce qui rend le refroidissement inégal.

#### Fruits et légumes

- Les bacs à fruits et légumes emprisonnent l'humidité et aident à conserver les fruits et légumes plus longtemps.

## Viande

- Enveloppez la viande et les volailles crues de façon à éviter les écoulements et la contamination des surfaces ou des autres aliments.



- Placez le réfrigérateur dans l'endroit le plus froid de la pièce, éloigné de la lumière du soleil et des conduits de chauffage ou appareils producteurs de chaleur.
- Laissez les aliments chauds refroidir à la température de la pièce avant de les ranger dans le réfrigérateur. La surcharge du réfrigérateur oblige le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui congèlent trop doucement risquent de perdre leur qualité ou de se gâter.
- Enveloppez correctement les aliments et essuyez les contenants avant de les ranger dans le réfrigérateur. Ceci diminue la condensation à l'intérieur du réfrigérateur.
- Les clayettes ne devraient pas être recouvertes de papier aluminium, papier ciré ou essuie-tout. Ces revêtements entravent la circulation de l'air froid, ce qui diminue l'efficacité du réfrigérateur.
- Rangez bien les aliments et étiquetez-les pour réduire les ouvertures de porte et les recherches prolongées. Prenez autant d'articles que possible en même temps et fermez aussitôt la porte ou le couvercle.

## CONSEILS POUR LES VACANCES ET LES DÉMÉNAGEMENTS

### Vacances :

Si le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant plusieurs mois :

- Enlevez toute la nourriture et débranchez le cordon d'alimentation.
- Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur.
- Laissez la porte du réfrigérateur entrouverte et bloquez-la en position ouverte si nécessaire, de manière à prévenir les odeurs et l'accumulation de moisissure.

### Déménagement :

Lorsque vous déplacez le réfrigérateur, suivez ces directives afin de prévenir tout dommage :

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.
- Enlevez la nourriture et nettoyez le réfrigérateur.
- Fixez les pièces amovibles avec du ruban pour prévenir tout dommage.
- Dans le véhicule de déménagement, fixez le réfrigérateur en position debout de manière à empêcher tout mouvement. Protégez également l'extérieur du réfrigérateur à l'aide d'une couverture ou d'un objet semblable.





## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Gardez votre réfrigérateur propre pour éviter les odeurs. Essuyez immédiatement tout renversement et nettoyez-le au moins deux fois par année. N'utilisez **jamais** de tampons à récurer métalliques, brosses, nettoyants abrasifs ou solutions alcalines fortes pour nettoyer votre réfrigérateur. **Ne lavez** aucune des pièces amovibles dans le lave-vaisselle. **Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise murale avant de nettoyer.**



### MISE EN GARDE

- Lorsque vous déplacez le réfrigérateur, tirez en le tenant bien droit. Ne faites pas osciller le réfrigérateur d'un côté à l'autre puisque vous pourriez déchirer ou entailler le revêtement de sol.
- Etouffer des objets enfoncent aux surfaces en métal froides. Ne pas toucher les surfaces intérieures de métal avec les mains mouillées ou humides.

### REMARQUE

- En mettant la commande de température à la position « **OFF** », vous éteignez le compresseur. Cependant, l'alimentation de l'ampoule et des autres composants électriques n'est pas coupée. **Pour couper l'alimentation de votre réfrigérateur, vous devez débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.**
- N'utilisez pas de lame de rasoir ou tout autre instrument pointu pouvant rayer la surface de l'appareil lorsque vous enlevez les étiquettes adhésives. La colle laissée par le ruban ou les étiquettes peut être enlevée à l'aide d'un mélange d'eau chaude et de détergent doux ou en touchant le résidu de colle avec le côté collant du ruban que vous avez déjà enlevé. **N'enlevez pas la plaque signalétique.**

## Tableau d'entretien et de nettoyage

Pièce	Produits à utiliser	Conseils et précautions
Revêtement intérieur et revêtement de porte	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eau savonneuse</li> <li>• Bicarbonate de soude et eau</li> </ul>	Utilisez 30 mL de bicarbonate de soude dans 1 L d'eau chaude. <b>Essorez bien l'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer autour des commandes, de l'ampoule ou de toute pièce électrique.</b>
Joint des portes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eau savonneuse</li> </ul>	Essuyez les joints avec un chiffon propre et doux.
Bacs et balconnets	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eau savonneuse</li> </ul>	Ne lavez aucune des pièces amovibles (bacs, balconnets, etc.) dans le lave-vaisselle.
Clayettes en verre	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eau savonneuse</li> <li>• Produit à vitres</li> <li>• Pulvérisation liquide douce</li> </ul>	Laissez le verre se réchauffer à la température ambiante avant de l'immerger dans l'eau chaude.
Extérieur et poignées	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eau savonneuse</li> <li>• Produit à vitre non abrasif</li> </ul>	N'utilisez pas de nettoyant ménager commercial, de l'ammoniaque ou de l'alcool pour nettoyer les poignées. Utilisez un chiffon doux pour polir les poignées. <b>N'utilisez pas un chiffon sec pour nettoyer les portes lisses.</b>
Extérieur et poignées (Modèles en acier inoxydable seulement)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eau savonneuse</li> <li>• Ammoniaque</li> <li>• Nettoyant pour acier inoxydable</li> </ul>	Nettoyez l'avant et les poignées en acier inoxydable avec un chiffon à vaisselle imbibé d'eau savonneuse. Rincez avec un chiffon doux imbibé d'eau propre. Nettoyez les taches rebelles avec un essuie-tout imbibé d'ammoniaque et rincez. Utilisez un nettoyant pour acier inoxydable non abrasif. Ces nettoyants peuvent être achetés dans la plupart des magasins de bricolage ou dans les grands magasins. Suivez toujours les instructions du fabricant. <b>REMARQUE : Nettoyez, essuyez et séchez toujours dans le sens des stries pour éviter les rayures.</b> Lavez le reste de l'extérieur avec de l'eau chaude et un détergent liquide doux. Rincez bien et séchez avec un chiffon propre et doux.

# Informations sur la garantie des gros électroménagers

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat originale, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil qui présente un défaut de fabrication ou de matériau, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies avec celui-ci.

**Exclusions Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :**

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou qui n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre partie ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les aliments perdus en raison de pannes du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans les établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions sur la façon d'utiliser votre appareil.
9. Les frais qui rendent l'appareil accessible pour une réparation, par exemple enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service au sujet de la réparation ou du remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autre matériel ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires, y compris, sans s'y limiter, les appels de service après les heures normales de bureau, le week-end ou les jours fériés, les droits et péages, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme l'abus, l'alimentation électrique inadéquate ou les cas de force majeure.

**AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ SUR LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS**

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. LES DEMANDES BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT LIMITÉES À AU MOINS UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI. ELECTROLUX NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE RESTRICTION OU D'EXEMPTION SUR LES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS OU DE RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS PROCURE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

**Si vous avez besoin d'une réparation** Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus.

Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux à l'adresse ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division de Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisé à modifier ou à ajouter aux obligations contenues dans cette garantie. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

**ÉTATS-UNIS**

**1.800.944.9044**

Electrolux Major Appliances  
North America  
Case postale 212378  
Augusta, GA 30907, ÉTATS-UNIS



**Canada**

**1.800.668.4606**

Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4

## AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE APRÈS-VENTE

LOCALIZACIÓN Y SOLUCIÓN DE AVERÍAS	Antes de llamar al técnico, revise esta lista. Puede ahorrarle tiempo y dinero. Esta lista incluye los incidentes más comunes que no son originados por la fabricación o materiales defectuosos de este electrodoméstico.	
PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
<b>FUNCIONAMIENTO DEL REFRIGERADOR</b>		
<b>El refrigerador no funciona.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El refrigerador está enchufado en un circuito de interruptor de falla de conexión a tierra.</li> <li>• El control de la temperatura está en la posición 'OFF' (Apagado).</li> <li>• Es posible que el refrigerador no esté enchufado o que el enchufe esté flojo.</li> <li>• Se quemó un fusible de la casa o se disparó el disyuntor.</li> <li>• Interrupción de la energía eléctrica.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use otro circuito. Si no está seguro sobre el tomacorriente, hágalo revisar por un técnico certificado.</li> <li>• Vea la sección "AJUSTE DEL CONTROL DE TEMPERATURA".</li> <li>• Asegúrese de que el enchufe esté firmemente conectado en el tomacorriente.</li> <li>• Verifique o reemplace el fusible con un fusible de acción retardada de 15 amp. Restablezca el disyuntor.</li> <li>• Verifique las luces del hogar. Llame a su compañía eléctrica.</li> </ul>
<b>El refrigerador funciona demasiado o por demasiado tiempo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura de la habitación o del ambiente es caliente.</li> <li>• El refrigerador fue desconectado recientemente por un período de tiempo.</li> <li>• Se almacenaron grandes cantidades de alimentos tibios o calientes recientemente.</li> <li>• Las puertas se abren con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo.</li> <li>• La puerta del refrigerador puede estar levemente abierta.</li> <li>• La junta del refrigerador está sucia, gastada, agrietada o mal ajustada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es normal que el refrigerador funcione más bajo estas condiciones.</li> <li>• Toma 4 horas para que el refrigerador se enfríe completamente.</li> <li>• Los alimentos tibios harán que el refrigerador funcione más hasta que se alcance la temperatura deseada.</li> <li>• El aire caliente que entre en el refrigerador lo hace funcionar más. Abra la puerta con menor frecuencia.</li> <li>• Vea la sección "PROBLEMAS DE LA PUERTA".</li> <li>• Limpie o cambie la junta. Los escapes en el sello de la puerta harán que el refrigerador funcione más para mantener la temperatura deseada.</li> </ul>
<b>La temperatura interna del refrigerador es demasiado fría.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El control de la temperatura está en un ajuste demasiado bajo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gire el control a un ajuste más tibio. Espere varias horas hasta que la temperatura se estabilice.</li> </ul>
<b>La temperatura interna del refrigerador es demasiado tibia.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El control de la temperatura está en un ajuste demasiado tibio.</li> <li>• La puerta se mantiene abierta demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia.</li> <li>• Es posible que la puerta no selle correctamente.</li> <li>• Se almacenaron grandes cantidades de alimentos tibios o calientes recientemente.</li> <li>• El refrigerador fue desconectado recientemente por un período de tiempo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gire el control a un ajuste más frío. Espere varias horas hasta que la temperatura se estabilice.</li> <li>• El aire caliente entra en el refrigerador cada vez que se abre la puerta. Abra la puerta con menor frecuencia.</li> <li>• Vea la sección "PROBLEMAS DE LA PUERTA".</li> <li>• Espere hasta que el refrigerador haya tenido la oportunidad de alcanzar la temperatura seleccionada.</li> <li>• El refrigerador requiere 4 horas para enfriarse completamente.</li> </ul>
<b>La superficie exterior del refrigerador es tibia.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las paredes externas del refrigerador pueden estar hasta 16°C (30°F) más caliente que la temperatura ambiente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esto es normal mientras el compresor funciona para transferir el calor desde el interior del gabinete del refrigerador.</li> </ul>
<b>SONIDOS Y RUIDOS</b>		
<b>Niveles de sonido más altos cuando el refrigerador está encendido.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los refrigeradores modernos han aumentado la capacidad de almacenamiento y la estabilidad de las temperaturas. Los mismos requieren un compresor de alta eficiencia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esto es normal. Cuando el ruido del ambiente es bajo, es posible escuchar el compresor en funcionamiento mientras enfría el interior del refrigerador.</li> </ul>
<b>Sonidos más prolongados cuando se enciende el compresor.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El refrigerador funciona a presiones mayores durante el inicio del ciclo de ENCENDIDO.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esto es normal. El sonido se estabilizará o desaparecerá a medida que el refrigerador siga funcionando.</li> </ul>

**AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE APRÈS-VENTE**

<b>PROBLEMA</b>	<b>CAUSA</b>	<b>CORRECCIÓN</b>
<b>SONIDOS Y RUIDOS (cont.)</b>		
<b>Se escuchan ruidos de golpes o chasquidos cuando se enciende el compresor.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las piezas de metal se expanden y contraen al igual que en las tuberías de agua caliente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal. El sonido se estabilizará o desaparecerá a medida que el refrigerador siga funcionando.</li> </ul>
<b>Ruido burbujeante o gorgoteante, como de agua hirviendo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El refrigerante (usado para enfriar el refrigerador) circula a través del sistema.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal.</li> </ul>
<b>Ruido de vibración o traqueteo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El refrigerador está desnivelado. El mismo se balancea en el piso cuando se mueve levemente.</li> <li>El refrigerador está haciendo contacto con la pared.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nivele el electrodoméstico. Consulte el apartado "Nivelación" en la sección "Primeros pasos".</li> <li>Vuelva a nivelar el refrigerador o muévalo levemente. Consulte el apartado "Nivelación" en la sección "Primeros pasos".</li> </ul>
<b>Chasquidos.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El control de frío enciende y apaga el refrigerador.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal.</li> </ul>
<b>AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA DENTRO DEL REFRIGERADOR</b>		
<b>Se acumula humedad dentro de las paredes interiores del refrigerador.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El ambiente es húmedo y caluroso.</li> <li>Es posible que la puerta no selle correctamente.</li> <li>La puerta se mantiene abierta demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal.</li> <li>Vea la sección "PROBLEMAS DE LA PUERTA".</li> <li>Abra la puerta con menor frecuencia.</li> </ul>
<b>AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA FUERA DEL REFRIGERADOR</b>		
<b>Se acumula humedad en el exterior del refrigerador.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Es posible que la puerta no selle correctamente, lo que hace que el aire frío del refrigerador se encuentre con el aire tibio y húmedo de la habitación.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vea la sección "PROBLEMAS DE LA PUERTA".</li> </ul>
<b>OLORES EN EL REFRIGERADOR</b>		
<b>Olores en el refrigerador.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El interior del refrigerador debe ser limpiado.</li> <li>Hay alimentos con olores fuertes en el refrigerador.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie el interior con una esponja y con agua tibia y con bicarbonato de sodio.</li> </ul>
<b>PROBLEMAS DE LA PUERTA</b>		
<b>La puerta no cierra.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El refrigerador está desnivelado. El mismo se balancea en el piso cuando se mueve levemente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esta condición puede hacer que el gabinete se descuadre y desalinear la puerta. Consulte el apartado "Nivelación" en la sección "Primeros pasos".</li> </ul>
<b>EL FOCO NO ENCIENDE.</b>		
<b>El foco no enciende.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se quemó el foco.</li> <li>No llega corriente eléctrica al refrigerador.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Siga las instrucciones bajo "Luz interior" o "Éclairage médian" en la sección de características del refrigerador.</li> <li>Vea la sección "ANTES DE SOLICITAR SERVICIO – FUNCIONAMIENTO DEL REFRIGERADOR".</li> </ul>

3 Ways To Contact Us!  
¡3 formas de contactar nos!  
3 façons de nous contacter!

---

USA, EE.UU., É.-U.,  
1-800-944-9044

CANADA, CANADÁ  
1-800-265-8352

Or, O, Ou

USA, EE.UU., É.-U.

*Electrolux Major Appliances North America,*  
a division of Electrolux Home Products, Inc.  
P.O. Box 212378  
Augusta, GA 30917

CANADA, CANADÁ

*Electrolux Major Appliances North America,*  
a division of Electrolux Home Products, Inc.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4

Or, O, Ou

Visit Frigidaire's Web Site at:  
Visite la página de Frigidaire en Internet:  
Visitez le site Internet de Frigidaire au:

<http://www/frigidaire.com>

© 2005 Electrolux Major Appliances North America,  
a division of Electrolux Home Products, Inc.

 **The Electrolux Group.** *The world's No. 1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use combined. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approximately USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

PRINTED IN USA